



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

August 2013 – Agosto 2013

Dear friends,

Once again I am happy to share with you the events that took place at the Centre during the month of August through our monthly newsletter. I would also wish to inform you that the Centre closed and therefore the children and staff have proceeded to their various homes for a two week holiday. The Centre will reopen on 3rd of September 2013. Thank you for your continued support and cooperation.

Fr. Emilio

Cari amici,

Ancora una volta sono felice di condividere con voi gli eventi del Centro durante il mese di agosto mandandovi la nostra newsletter mensile. Vi volevo anche informare che il Centro è chiuso e che quindi i bambini e lo staff sono stati mandati a casa per trascorrere due settimane di vacanza. Il Centro riaprirà il 3 settembre 2013. Vi ringrazio per il vostro continuo supporto e la vostra collaborazione.

P. Emilio



1st August

Dala Kiye Program distributed a variety of food items to old and vulnerable caregivers. The food items comprised of maize and beans. The activity is usually undertaken on a monthly basis. A total of 35 caregivers who are enrolled in the Program benefited from the distribution which is meant to boost food security situation of their households.

1 agosto

Il programma del Dala Kiye ha distribuito agli anziani bisognosi, che si prendono cura nei villaggi dei bambini orfani, diverso cibo tra cui mais e fagioli. Normalmente questa attività è programmata mensilmente. Un totale di 35 anziani bisognosi sono attualmente iscritti al programma e beneficiano della distribuzione del cibo. Lo scopo è quello di dare il necessario sostentamento alimentare al nucleo familiare.



3rd August

Emanuela Pupetti from Treviso, Italy and her daughter Kira Dall'Antonia together with Giulia Menegon from Bolzano, Italy and Simona Leonardi, a nurse from Tivoli, Roma, Italy came to the Centre. The four are on a visit to Karungu as friends of the Mission. The guests engaged with the children in a number of activities especially on health education. They also participated together with the children in several entertaining games. The children enjoyed the company of the visitors very much.

3 agosto

Emanuela Pupetti e la figlia Kira Dall'Antonia, entrambe di Treviso, insieme a Giulia Menegon da Bolzano ed a Simona Leonardi, un'infermiera di Tivoli, Roma, sono arrivate dall'Italia al Centro. Le quattro ragazze sono stata coinvolte in un gran numero di attività con i bambini ed hanno lavorato su alcune attività di educazione alla salute. Hanno inoltre intrattenuto i bambini con numerosi giochi, divertendosi insieme a loro.





4th August

Fr. Paolo Guarise who is a Camillian Vicar General from Rome and Miriam Massabo' from Dublin who are on a visit to the Mission paid a courtesy call to the Centre and while in the company of Fr. Elphas visited Nazareth family home where they chatted with the children and their mother.

4 agosto

Padre Paolo Guarise, Vicario Generale dei Camilliani a Roma, e Miriam Massabo' da Dublino sono venuti per una visita di cortesia al Centro. Sono inoltre andati insieme a P. Elphas alla Casa di Nazareth dove hanno discusso con i ragazzi e la loro mamma.



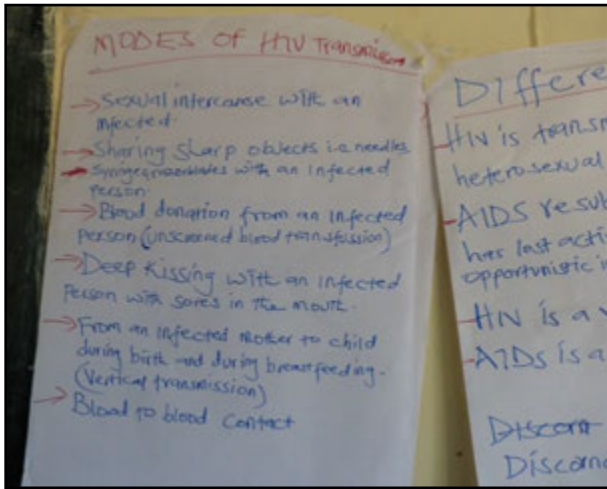
9th August

125 pupils drawn from 25 primary schools assembled at Golgotha Centre of Evangelization in Kiranda to begin a two day workshop on HIV and AIDS Peer Education. The sessions were facilitated by Dala Kiye staffs and touched on topics like self awareness, HIV and AIDS and Interpersonal communication skills. The children were delighted with the experience and promised to share the information learnt with their peers back at school.

9 agosto

125 alunni, presi da 25 scuole primarie si sono ritrovati al Golgotha Centre of Evangelization nel villaggio di Kiranda per un progetto di due giorni per la prevenzione del HIV e dell'AIDS. Il progetto, con la partecipazione dello staff del Dala Kiye, si è basato su temi quali la presa di

coscienza del problema HIV-AIDS, e l'importanza della comunicazione interpersonale. I bambini erano contenti di aver partecipato e hanno promesso di condividere le informazioni ricevute con i loro compagni di scuola.



10th August

Dr. Rosa Maria Vitale from Milano, Italy came to the Centre to greet the children and staff. The Doctor who arrived in Karungu on 9th August will be volunteering her services at the Hospital in the Paediatric wing. On this particular day, she was given a very warm welcome by both the children and staff.

10 agosto

La dott.ssa Rosa Maria Vitale da Milano è arrivata al Centro per salutare i bambini e lo staff. La dottoressa, arrivata a Karungu il 9 agosto, farà volontariato all'ospedale nel reparto pediatrico. Lo stesso giorno, è stata accolta calorosamente sia dai bambini che dallo staff.



12th August

Dala Kiye staff working under HOPE Project commenced their four day training in Monitoring and Evaluation at Golgotha Centre of Evangelization. The training was meant to improve the staffs' technical capacity in the area of monitoring. A total of 10 staffs benefitted from the training exercise.

12 agosto

Lo staff del Dala Kyie, che lavora per il progetto HOPE, ha svolto un training di quattro ore di monitoraggio e valutazione al Golgotha Centre of Evangelization. Il corso è stato fatto per migliorare la capacità tecnica dello staff per quanto riguarda il monitoraggio. Al corso hanno partecipato 10 persone.



13th August

The construction of Early Childhood learning Centre at Wachara Primary school which began on 5th of August continued. Once completed, the building will improve the learning environment of about 100 young learners who were initially undertaking their studies in a very old and rusty building constructed using iron sheets. The activity is sponsored by Intervita NGO.

13 agosto

La costruzione della scuola materna all'interno del Centro Wachara Primary school, iniziata il 5 agosto, sta continuando. Una volta completato, l'edificio darà la possibilità di studiare a circa 100 bambini in un edificio più confortevole del precedente. L'attività è sponsorizzata da Intervita ONG.



16th August

Staffs, caregivers, teachers and pupils gathered at B.L Tezza Complex Primary during the official closing ceremony of the school. On this occasion, the teachers read out the academic performance of individual pupils. It also marked the end of the second academic term of the year.

On this very day in the afternoon, Staffs from the hospital came to the Centre where they sensitized Dala Kiye staffs on cause, prevention and treatment of Pneumonia.

16 agosto

Il personale del Dala Kyie, gli insegnanti e gli alunni si sono incontrati al B.L. Tezza complex Primary durante la cerimonia ufficiale di chiusura della scuola. In questa occasione, gli insegnanti hanno comunicato i risultati dell'anno scolastico agli alunni. È così finito anche il secondo semestre accademico dell'anno.

Nel pomeriggio dello stesso giorno, parte del personale dell'ospedale è andato al Centro Dala Kiye per informare lo staff delle cause, prevenzione e trattamento della polmonite.



17th August

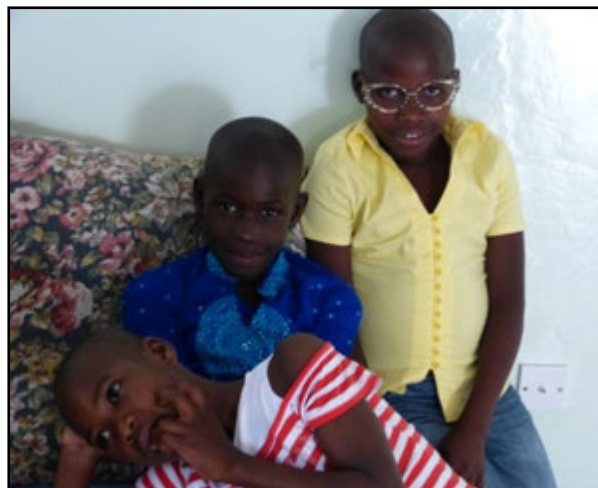
The Centre is closed as children and staffs leave for their respective homes for a two week break. Caregivers on the children picked the children from the centre. During the break, staff members also get the opportunity to go for their annual leave.

Later in the afternoon, Maria Teresa of Salute & Sviluppo NGO in the company of Dala Kiye staff visited Rabuor Primary school to see the pit latrines that were constructed for the school. Maria is also on a mission to oversee the closure of a two year school feeding project that was supported by the Italian Government through Salute & Sviluppo organization.

17 agosto

Lo staff e i bambini del centro Dala Kioye sono andati in vacanza per due settimane. I parenti dei bambini sono venuti al Centro per prendere i piccoli. Durante queste due settimane anche il personale si è preso le vacanze annuali.

Più tardi, nel pomeriggio, Maria Teresa della ONG Salute&Sviluppo, in compagnia dello staff del Dala Kyie, è andata a visitare la scuola primaria di Rabour per visionare le latrine che sono state costruite recentemente per la scuola. Maria Teresa è inoltre venuta per a supervisionare la chiusura di un progetto di alimentazione per le scuole durato due anni e sponsorizzato dal Governo Italiano attraverso l'organizzazione Salute&Sviluppo.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F0558401626000000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: DalaKiye Orphanage

IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: MissioneKarungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**